

ANNONCES CLASSÉES / Page D3



**Césars**  
Meryl Streep reçoit un César d'honneur / Page D2



**États généraux**  
Non à un régime présidentiel à l'américaine / Page D5

# Séraphin et Québec-Montréal dominant

Presse Canadienne  
MONTREAL

**F**idèle à sa réputation, Séraphin Poudrier a récolté le magot, hier soir, recevant six prix lors de la 5e remise des Jutra, récompenses du cinéma québécois. Mais le film «Québec-Montréal» lui a chipé quatre prix d'importance, notamment ceux de meilleur film, de meilleure réalisation (Ricardo Trogi) et de meilleur scénario (Trogi et comparses).

Les deux films se partagent onze des 18 Jutra remis par les membres des associations professionnelles du cinéma québécois lors du gala au théâtre Maisonneuve de la Place des arts, retransmis en direct à la télévision de Radio-Canada.

Le réalisateur de «Séraphin - Un homme et son péché», Charles Binamé, n'était même pas finaliste dans la catégorie réalisation. Pourtant, les deux acteurs principaux qu'il a dirigés, Pierre Lebeau et Karine Vanasse — son Séraphin véreux et sa belle Donald —, ont été tous les deux salués pour leur interprétation. Le beau Alexis, Roy Dupuis, concourait malheureusement dans la même catégorie que l'interprète du grippe-sou.

«Séraphin» a aussi été salué pour la



**Rock Demers, qui a été honoré pour l'ensemble de son oeuvre, a dénoncé la réduction du budget fédéral à la culture et l'augmentation du budget à la défense «pour un peuple qui ne veut pas aller en guerre».**

musique envoûtante de Michel Cusson, pour sa direction artistique (Ronald Fauteux, Jean Bécotte, Michèle Hamel), pour la photographie de Jean Lépine et pour le son. Il a aussi raflé, sans grandes surprises, le «Billet d'or» pour le nombre d'entrées en salles — le film a battu tous les records d'assistance de l'histoire du cinéma québécois, et tient toujours l'affiche. Cette récompense a par ailleurs permis à Charles Binamé de monter sur scène avec ses producteurs.

«Québec-Montréal», film sur la sexualité moderne qui connaît un beau succès depuis l'été dernier, a aussi décroché le Jutra de la meilleure actrice de soutien pour Isabelle Blais, qui est beaucoup honorée ces temps-ci: il y a trois semaines, elle remportait le Masque d'interprétation féminine pour son rôle dans la pièce «Au coeur de la rose», du cinéaste Pierre Perreault.

**Contre la guerre en Irak**

«Le Collectionneur», de Jean Beaudin, finaliste dans quatre catégories, ne récolte qu'un Jutra: celui d'acteur de

soutien pour Luc Picard, qui interprétait un meurtrier poursuivi par l'inspectrice Maud Graham (Maude Guérin), personnages de l'écrivaine Christiane Brouillette. La plupart des gens qui assistaient au gala portaient un ruban blanc «contre la guerre en Irak», a expliqué Luc Picard. Avant lui, l'animatrice Sylvie Moreau et la présentatrice Pascale Montpetit avaient aussi évoqué la question, tout comme Rock Demers, qui a dénoncé la réduction du budget fédéral à la culture et l'augmentation du budget à la défense «pour un peuple qui ne veut pas aller en guerre».

«La Turbulence des fluides», aussi en nomination quatre fois, ne reçoit «que» le Jutra du film s'étant le plus illustré hors Québec. Pascale Bussièrès, sismologue vedette du film de Mannon Briand, s'est fait damer le Jutra par «Donald».

«Le Neg», de Robert Morin, qui avait fait beaucoup jaser avant même sa sortie en salles à

cause de son titre provocateur — alors qu'il s'agit d'une charge bulldozer contre le racisme —, est allé chercher hier soir le Jutra du meilleur montage, pour Lorraine Dufour.

«Histoire de pen», de Michel Jetté, avait trois nominations; il repart bredouille, tout comme «Le Marais», de Kim Nguyen, mis en nomination dans six catégories, dont meilleur film, meilleure réalisation et meilleur scénario, mais qui a passé à la moulinette de «Québec-Montréal» et de «Séraphin». «Yellowknife», «La Mystérieuse Madeleine C.» et «L'Odysée d'Alice Tremblay», trois fois finalistes, ont subi le même sort.

La Grande Nuit du cinéma, qui organise la Soirée des Jutra, honorait cet-

te année le producteur Rock Demers, fondateur de ciné-clubs, directeur de festival, cofondateur de la Cinéma-thèque québécoise, puis du distributeur Faroun, mais surtout, bien sûr, père des «Contes pour tous».

Le gala était animé par Sylvie Moreau. On peut le voir dans «Comment ma mère accoucha de moi durant sa ménopause», qui pourrait être cité à quelques reprises l'an prochain.

## Le palmarès

Presse Canadienne  
MONTREAL

**V**oici le palmarès de la 5e soirée des Jutra, récompenses du cinéma québécois remises hier soir à Montréal:

- Meilleure réalisation: Ricardo Trogi, «Québec-Montréal»
- Meilleur film: «Québec-Montréal», produit par Nicole Robert
- Meilleure actrice: Karine Vanasse, «Séraphin - Un homme et son péché»
- Meilleur acteur: Pierre Lebeau, «Séraphin»
- Meilleure actrice de soutien: Isabelle Blais, «Québec-Montréal»
- Meilleur acteur de soutien: Luc Picard, «Le Collectionneur»
- Meilleur scénario: Jean-Philippe Pearson, Patrice Robitaille, Ricardo Trogi, «Québec-Montréal»
- Meilleure musique: Michel Cusson, «Séraphin»
- Meilleur montage: Lorraine Dufour, «Le Neg»
- Meilleure direction artistique: Ronald Fauteux, Jean Bécotte, Michèle Hamel, «Séraphin»
- Meilleure direction photo: Jean Lépine, «Séraphin»
- Meilleur son: Patrick Rousseau, Claude Beaupré, Hans-Peter Strobl, Bernard Gariépy Strobl, «Séraphin»
- Meilleur documentaire: «Rien sans penes», de Marc Girard
- Meilleur court métrage: «Hit and Run», de Richard Jutras
- Meilleur film d'animation: «Les Ramoneurs cérébraux», de Patrick Bouchard (ONF)
- Film s'étant le plus illustré hors Québec: «La Turbulence des fluides», de Mannon Briand
- Jutra hommage: Rock Demers
- Billet d'or (nombre d'entrées): «Séraphin»

**SECOURS-AMITIÉ ESTRIE**  
Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!  
Anonyme et confidentiel  
**564-2323**  
**1-800-667-3841**  
Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures 87114

**CONCOURS "JACOB À LA PAGE"**  
www.vieuxclocher.com

**Les spectacles**  
**Le Vieux Clocher**  
de Sherbrooke  
1590, RUE GALT OUEST  
822-2102

**LES COWBOYS FRINGANTS**  
2 SUPPLÉMENTAIRE  
6 et 8 MARS

**LES TUBES SUPPLÉMENTAIRE**  
SAMEDI 15 MARS

**LES CHARBONNIERS DE L'ENFER SUPPLÉMENTAIRE 21**

**www.vieuxclocher.com**  
énergie 106.1 LaTribune Radio-Canada Estrie  
TQS Canadian Heritage Patrimoine canadien



**Karine Vanasse et Pierre Lebeau sont repartis avec les Jutra de meilleure actrice et meilleur acteur pour leur interprétation dans Séraphin.**

**MOLSON DRY vous invite aux spectacles**

**Cabaret médiatique des ZAPARTISTES**  
mardi 25 février à 20h  
Foyer balcon cour

**PATRICK GROULX**  
vendredi 28 et samedi 29 mars à 20h

**DIANE DUFRESNE**  
jeudi 17 avril à 20h

**ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR**  
Mercredi 26 février à 20h

**LA NUIT DES ROIS**  
Mardi 4 mars à 20h

**ZAZIE DANS LE MÉTRO**  
Mercredi 12 mars à 20h

**ROBERT CHARLEBOIS**  
Vendredi 14 mars à 20h

**Spectacles à venir / Billets en vente**  
CIRQUE ÉLOÏZE, lundi 10 et mardi 11 mars à 20h  
KEVIN PARENT, dimanche 16 mars à 20h  
LA REINE DE BEAUTÉ DE LEENANE, mardi 18 mars à 20h  
MÉMOIRE VIVE, mardi 25 mars à 20h

**CENTRE CULTUREL**  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE  
820-1000

**Les spectacles**  
**Le Vieux Clocher**  
de Magog

64, Merry Nord MAGOG  
(819) 847-0470

**CHLOÉ STE-MARIE**  
SAMEDI 1er MARS

**TOURNÉE JUSTE POUR RIRE**  
SAMEDI 8 MARS

**MICHEL RIVARD**  
SAMEDI 15 MARS

**CLAUDE LÉVEILLÉE**  
SAMEDI 22 MARS

**www.vieuxclocher.com**  
énergie 106.1 LaTribune Radio-Canada Estrie  
TQS Canadian Heritage Patrimoine canadien

# «Le pianiste» triomphe aux Césars

L'oeuvre de Roman Polanski récolte sept trophées lors du 28e gala tenu à Paris

Associated Press  
PARIS

«Le pianiste», de Roman Polanski, qui avait déjà remporté la palme d'or du dernier Festival de Cannes, a été le grand vainqueur de la 28e nuit des Césars en remportant sept trophées samedi soir lors de la cérémonie organisée au Théâtre du Châtelet, à Paris.

«Huit Femmes», le film de François Ozon qui avait obtenu le plus de nomi-

nations (12), a été en revanche le grand absent du palmarès, ne récoltant aucune récompense.

Le film de Roman Polanski, qui avait reçu 10 nominations, a remporté les Césars du meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur acteur (Adrien Brody), meilleure musique écrite pour un film, meilleur son, meilleurs décors et meilleure photo. Tourné en anglais, ce film retrace une sombre plongée dans le ghetto de Varsovie pendant la Deuxième Guerre mondiale. Il a été six fois nominé pour les Oscars.

Roman Polanski avait déjà été ré-



Mis en nomination à dix reprises, «Le pianiste» a reçu les Césars du meilleur film, meilleur réalisateur, meilleur acteur (Adrien Brody) (ci-dessus), meilleure musique écrite pour un film, meilleur son, meilleurs décors et meilleure photo.

compensé à deux reprises aux Césars pour «Tess» en 1980.

«Se souvenir des belles choses», de Zabou Breitman, a été récompensé à trois reprises pendant la soirée: meilleure actrice (Isabelle Carré, qui rem-

portait son premier César), meilleur acteur dans un second rôle, et meilleure première oeuvre de fiction.

Les autres Césars ont été attribués à neuf films différents.

Celui de la meilleure actrice dans un second rôle a été remis à Karin Viard pour son rôle dans «Embrassez qui vous voudrez», celui du meilleur jeune espoir féminin à Cécile de France («L'auger espagnole»), celui du meilleur jeune espoir masculin à Jean-Paul Rouve («Monsieur Batignole»), celui du meilleur scénario original ou adaptation à Costa-Gavras et Jean-Claude Grumberg pour «Amen», et celui du meilleur film de l'Union européenne (nouvelle catégorie cette année) à «Parle avec elle» de Pedro Almodovar (Espagne).

Le César du meilleur court-métrage a été attribué à «Peau de vache» de Gérald Hustache-Mathieu, celui des meilleurs costumes à Philippe Guillotel, Tannino Liberatore, Florence Sadaune pour «Astérix et Obélix: mission Cléopâtre» (d'Alain Chabat, champion du box-office avec 14,5 millions de spectateurs), et celui du meilleur montage à Nicolas Philibert pour «Être et avoir» (prix Louis-Delluc).

Enfin, le réalisateur américain MI-

DAREDEVIL (VF) (13 ans)  
Vend. au dim.: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45  
Lundi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45

COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS (G)  
Vend. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35  
Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

LA VIE DE DAVID GALE (13 ans)  
Vend. au dim.: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 30  
Lundi au jeudi: 15 h 25, 18 h 25, 21 h 30

COMMENT MA MÈRE ACCOUCHA... (13 ans + érotisme)  
Vendredi au dimanche: 12 h 40

**LA MAISON DU CINÉMA**  
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

**LA VIE DE DAVID GALE (V.F.) (13+)** KEVIN SPACEY  
12h45 - 3h20 - 6h45 - 9h20

**DÉCALAGE HORAIRES (V.O.F.) (G) J. BINOCHE / J. RENO**  
12h55 - 3h40 - 7h10 - 9h25

**VIVE LA FRATERNITÉ (V.F.) (13+)** LUKE WILSON  
1h05 - 3h45 - 7h05 - 9h30

**LES HEURES (V.F.) (G) M. STREEP / N. KIDMAN**  
1h00 - 3h30 - 6h55 - 9h30

**DAREDEVIL (version française) (13+)** BEN AFFLECK  
1h10 - 3h35 - 7h15 - 9h30

**LE LIVRE DE LA JUNGLE (G) DE DISNEY**  
1h20 - 3h15 - 7h00 - 9h15

**LE PIANISTE (V.F.) (13+)** A. BRODY  
12h40 - 3h25 - 6h40 - 9h25

**COMMENT MA MÈRE ACCOUCHA DE MOI DURANT SA MÈNAPAUSE**  
SYLVIE MOREAU / PATRICK HUAUD (13+ÉRO.)  
12h55 - 9h25

**À LA FOLIE, PAS DOUTOU (V.O.F.) (G) AUDREY TAUTOU**  
3h40 - 7h10

**COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS? (G)**  
1h15 - 3h50 - 7h10 - 9h35

**DESTINATION ULTIME 2 (V.F.) (13+VIOL. HOR.)**  
1h15 - 3h50 - 7h10 - 9h35

63, KING OUEST, 566-8782

chael Moore, qui a remporté le César du meilleur film étranger pour son documentaire «Bowling for Columbine», a rendu hommage à la France, affirmant que «sans les Français, nous n'aurions pas gagné notre indépendance».

Faisant référence à la crise irakienne, il a souligné «que la meilleure définition d'un allié, d'un ami, c'est que cet ami vous dira quand vous avez tort». «Merci de nous montrer la voie, de prendre position pour quelque chose de très important. Il y a des millions d'Américains qui pensent comme vous, que l'on soit ensemble pour empêcher cette guerre», a-t-il lancé, déclenchant les applaudissements de l'assemblée qui s'est levée.

Au total, 19 Césars ont été décernés au cours de cette cérémonie diffusée en direct et en clair sur Canal-Plus. Elle était présentée par l'actrice Géraldine Pailhas, qui succédait à Edouard Baer.

La soirée était dédiée à Daniel Toscan du Plantier, le défunt président d'Unifrance, disparu le 11 février en plein Festival de Berlin. Isabelle Huppert lui a rendu un vibrant hommage au début de la cérémonie, avant que Gérard Depardieu, accompagné par le fils du réalisateur Maurice Pialat — mort un mois avant Daniel Toscan du Plantier — et Géraldine Pailhas, vienne ouvrir officiellement la cérémonie.

Trois Césars d'honneur ont également été remis, à l'actrice Bernadette Laffont, au réalisateur américain Spike Lee, et à l'actrice américaine Meryl Streep, qui avait reçu plus tôt dans la journée les insignes de Commandeur de l'Ordre des Arts et Lettres des mains du ministre français de la Culture Jean-Jacques Aillagon.

« Le meilleur spectacle du Cirque Éloïze... »  
- La Presse

« Des acrobaties qui fascinent jusqu'à couper le souffle »  
- Variety, Los Angeles

« Exceptionnel et bouleversant! »  
- Le Journal de Montréal

« Une véritable fête... »  
- Voir

**CIRQUE ÉLOÏZE**  
La Tribune

**NOMADE**  
La nuit, le ciel est plus grand

Lundi 10 et mardi 11 mars à 20h

Achetez au 820-1000

Centre Culturel Université de Sherbrooke

Quebec IGA TELE

**Cinéma 9**  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
821-9999

[www.galaxycinemas.com](http://www.galaxycinemas.com)

SEMAINE DU 21 AU 27 FÉVRIER 2003

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

DAREDEVIL (VO) (13 ans)  
Vendredi au dimanche: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35  
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

BLEU SOMBRE (13 ans + violence + langage vulgaire)  
Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40  
Lundi au jeudi: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

DESTINATION ULTIME 2 (13 ans + violence + horreur)  
Tous les jours SAUF DIM.: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 50  
Dimanche: 15 h 50

UN HOMME ET SON PÊCHE (13 ans)  
Vend. au dim.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35  
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX:  
LES DEUX TOURS (G + déconseillé aux jeunes enfants)  
Vendredi au jeudi: 21 h 15

OLD SCHOOL (VF) (13 ans)  
Vendredi au dimanche: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 45  
Lundi au jeudi: 16 h, 19 h, 21 h 45

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2 (G)  
Vend. au dim.: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 18 h 30, 20 h 30  
Lundi au jeudi: 16 h 15, 18 h 30, 20 h 30

**DES JEUNES SCIENTIFIQUES VOUS ATTENDENT À L'EXPO-SCIENCES BELL**

Photo: Claude Crocchière

Nicolas Lacroix-Pépin a 16 ans et étudie à l'École secondaire de Bromptonville. Il participe à l'Expo-sciences Bell depuis plusieurs années. Cette compétition scientifique lui permet de se dépasser.

« J'ai fait mon premier projet d'Expo-sciences lorsque j'étais au primaire. Quelle aventure! J'en ai fait du chemin depuis. Imaginez, d'un simple exposé, je prépare maintenant des projets d'expérimentation. Cette année, j'ai créé un inhibiteur pouvant potentiellement stopper la division cellulaire. Je travaille sur ce projet depuis le mois d'août et j'ai hâte de le présenter aux gens. »

Nicolas préfère conserver le mystère sur les détails du projet qu'il présentera à l'Expo-sciences Bell, finale régionale de l'Estrie. « Pour le savoir, les gens devront venir me voir. Ils ne seront pas déçus, croyez-moi. Visiter une Expo-sciences, c'est apprendre à mieux connaître l'univers qui nous entoure. En plus, comme ce sont des jeunes qui y présentent des projets, c'est plus facile à comprendre. »

Derrière sa motivation, il y a les encouragements de son entourage, la rencontre avec le public et les succès récoltés. En effet, l'année dernière, il s'est qualifié pour participer à la Super Expo-sciences Bell, finale québécoise 2002. Nicolas espère bien réussir l'exploit encore une fois cette année. « Mais avant tout, les amis que je retrouverai à la finale régionale sont ma première récompense. »

**Expo sciences Bell 2003**

Finale régionale de l'Estrie du 28 février au 2 mars  
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

Pour connaître l'horaire de l'événement et les détails sur cette compétition scientifique, visitez le site Internet.

[www.exposciencesbell.qc.ca](http://www.exposciencesbell.qc.ca)

RÉSEAU CDLS-CLS La Tribune Bell

**ICI Radio-Canada**

**ON GAGNE À REGARDER**

**On gagne à regarder Radio-Canada!**

**CONCOURS**

**CE SOIR REGARDEZ**

Virginie à 19 h suivi d'Un gars, une fille à 19 h 30 et repérez l'indice du jour.

À GAGNER

Chaque jour un bon d'épicerie de 1000\$

Chaque semaine un voyage à Puerto Plata

Et un grand prix de **25 000 \$**

Aucun achat requis. Ce concours s'adresse aux résidents canadiens majeurs. Règlement du concours disponible à Radio-Canada. Concours du 17 février au 21 mars 2003.

ToursMaison Aveeno. RIU

# Annonces classées

**Le COMBO**  
 La Tribune Nouvelle  
 PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE  
 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle  
 et obtenez **22% de RABAIS**

Placez une annonce classée  
 115 000 lecteurs chaque jour!  
 (819) 564-2222  
 DU LUNDI AU VENDREDI  
 de 8 h 30 à 16 h 30  
 SANS FRAIS 1 800 567-6955

IMMOBILIER		ACHAT, VENTE, ECHANGE	
Propriétés - bungalows	2	Appartements arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Maisons ouvertes	4	Appartements arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Propriétés à revenus	6	Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Condominiums à vendre	8	Appartements Magog	52
Maisons de campagne	10	Appartements bord de l'eau	54
Maisons mobiles	12	Appartements autres	56
Bord de l'eau	14	Maisons à louer	58
Chalets à vendre	16	Appartements, maisons à partager	60
Propriétés désirées ou à échanger	18	Appartements, maisons désiré(e)s	62
Terres, terrains	20	Condominiums à louer	64
Fermes	22	Chambres à louer	66
Érablières et sucreries	24	Chambres et pension	68
Commerces à vendre	26	Chambres et pension 3e âge	70
Boîtes industrielles	28	Centres d'accueil agréés	72
Boîtes commerciales	30	Chalets à louer	74
Propriétés hors-Sherbrooke	32	Bureaux, locaux à louer	78
Villejoie hors-Québec	34	Commerces à louer	80
		Entrepôts, garages à louer	82
		Vacances, condos	84
IMMOBILIER LOCATION		VEHICULES AUTOMOBILES	
Appartements arr. de Brompton	40	Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42	Pièces d'auto et camions	102
Appartements arr. de Lennoxville	44	Auto à vendre	104
		Véhicules 5000 \$ et moins	106
		Véhicules à louer	108
		Véhicules antiques et de collection	110
		Véhicules lourds	112
		Entrepôts de véhicules	114
		VEHICULES RECREATIFS	
		Motorisés	120
		Roulottes tentes-roulottes	122
		Bateaux, sports nautiques	124
		Motoneiges	126
		Tout-terrains	128
		Motos, scooters	130
		Remorques	132
		LOISIRS	
		Activités, loisirs	140
		Musiciens, groupes	142
		Voyages, covoiturage	144
		EMPLOIS	
		Personnel demandé	150
		Travail demandé	152
		MARCHANDISES	
		Articles de moins de 60 \$	160
		Animaux	162

Meubles et électroménagers	164	Ventes de garage arr. de Brompton	224
Entrepôts de meubles	166	Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
Ordinateurs	168	Ventes de garage arr. de Lennoxville (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Bicyclettes	170	Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	232
Électronique	172	Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
Machines à coudre	174	Ventes de garage autres	238
Vêtements, friperies	176	Marchés aux puces	240
Articles de bébé	178	Perdu, trouvé	242
Instruments de musique	180	Chasse et pêche	244
Articles de sports	182	Demande à acheter ou échanger	246
Piscines	184		
Camping	186		
Chasse et pêche	188		
Artisanat	190		
Oeuvres d'arts, antiquités	192		
Collectionneurs	194		
Équipements à neige	196		
Bois et équipement de chauffage	198		
Tracteurs	200		
Équipements de ferme	202		
Équipements de restaurant	204		
Équipements de bureau	206		
Équipements d'érablières	208		
Machinerie et outillage	210		
Matériaux de construction, rénovation	212		
Terre de jardinage et pelouse	222		
		Esthétique, coiffure	306
		Gardiennage, gardiennage	308
		Travaux domestiques	310
		Déménagement	312
		Réparation d'appareils	314
		Déménagement, transport	316
		Physagistes	318
		Services divers	320
		FINANCES	
		Hypothèques	330
		Argent à prêter	332
		Argent demandé	334
		Occasion d'affaires	336
		Comptabilité, impôts	338
		Services financiers	340
		SOINS DE SANTÉ	
		Santé	350
		Soins thérapeutiques, massothérapie	352
		Soins à domicile	354
		Croissance personnelle	356
		SERVICES PERSONNELS	
		Rencontres, amitiés	260
		Astrologie	262
		Escortes	264
		Massages	266
		SERVICES DIVERS	
		Préparation de curriculum vitae	300
		Traitement de textes, rédaction, traduction	302
		Cours privés, formation	304

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
 15 MIN DE SHERBROOKE, terrain 30 acres, grand cottage pierre des champs, garage 14 x 50, piscine, superbe terrain 12 acres, sucre mature, 8 acres boisé mature, 10 acres bonne prairie, Loi du chemin, étang, ROCK FOREST, domaine 30 acres dont 25 boisé mature, loueuses cottage 2 1/2 s.b., garage double, piscine 8 chevaux, abri d'auto, étang, belle vue. Peut être vendu séparément. Prêt à construire.  
 COMPTON, ferme 116 acres 35 prairie, 15 pacage, le reste boisé. Garage 25 x 48, piscine 32 x 34, maison 24 x 44. Rousseau, lac, emplacement très privé.  
 La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURY, agent immobilier affilié. 563-3000.

**40 APPARTEMENTS 1ER ARROND.**  
 (Bromptonville)  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS DE LA PERSONNE. 87573

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT**  
 (Est, Fleurimont)  
 4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH. Tranquille 4005, Juillet. Tél.: 823-4992  
 4 1/2 ET 5 PCES idéal pour étudiants même âge, seules ou étudiants CHUS, près de tous les services. Conclergie. Chauffés, eau ch. 1er juillet. Gar. 2005. 823-2116  
 4 1/2 STYLE CONDO Tranquille absolue 822 Des Lys. 566-2101, 560-8920.  
 4 1/2 SUPERBE, tout neuf, plancher bois, céramique, peinture fraîche, armoires mélamine. 5 min cégep et Centre-ville. 4255mois. Libre imm. À qui la chance. David: 565-9589  
 5 1/2 CHAUFFÉ, 1128 King Est. face au Bldg. Bois. Libre 1er juillet. 503.50/mois. 564-7074 ou pag 820-0082.  
 945-975 RUE QUATRE-SAISONS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, propres et tranquilles. PISC. GALERIES 4-Saisons. 562-4522, 820-8308

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE**  
 (centre-ville, ouest, Université, Ascot)  
 1ER JUIN - 4 1/2 ET 3 1/2 chauffés, eau ch. endroit tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1ER MAI, 3 1/2 chauffés, eau chaude, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1er MAI / JUIL. 3 1/2 - 4 1/2 Spacieux, frais peint, ensoleillé, tranquille et confort assurés. Chauffés, eau ch. Pas de chiens. PROPRIO: 823-5453  
 1er MARS 5 1/2 chauffés, eau chauffé, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 ★ 1 GRAND 4 1/2 ★ Endroit propre et tranquille. Tout récent, très bien entretenu, clientèle de choix. Idéal pers. seule ou retraitée. PROPRIO: 823-1698.  
 3 1/2 - 3655; 4 1/2 - 4305. Non chauffés. Rue des Seigneurs, près Mont Bellevue. Moderne, tranquille, pas de chien. Libre, juin, juillet. 564-3022.  
 3 1/2 endroit tranquille, très propre, entrée lav-sech, chauffé éclairé. Libre imméd. 563-3650.  
 3 1/2 LIBRE JUILLET, Grand balcon, entrée lav-sech, balcon, porte patio. Autobus à la porte. Près services. 346-9881.  
 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau ch. chauffés. Libre 1er juillet. Imm 8 loz. très grand 935 VILLEUX. 565-9338  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 4 1/2 LIBRE JUILLET, Petit immeuble, beau secteur, près des services, autobus à la porte. Ensoleillé, concierge sur place. 346-9881  
 4 1/2 OUEST, UNIVERSITÉ étudiants, chauffés, eau ch. semi-mobilier, buanderie, mai, juillet, août et septembre. 565-2943.  
 5 1/2 CH, eau ch., frais peint, balcon, p-patio, libre, rue Des Bois, 4953, 564-5507, 560-1925  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 5 1/2 DANS DUPELX pl. bois-franc. 4023 rue Belvédère Nord. Tél.: 820-5029

**46 APPARTEMENTS 4E ARROND.**  
 (centre-ville ouest UniversitéAscot)  
 1930, RUE DES GRANDS-MONTS 3 1/2 - 4 1/2 chauffés, éclairés  
 TÉL.: 823-9417 (083031)

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER**  
 (nord)  
 QUARTIER NORD (secteur Mézy) 4 1/2 disponible 1er juillet. Chauffés, eau ch. incl. stores verticaux, pl. bois franc. 4205 / mois. Inf.: 500-0552  
 SECTEUR NORD 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2. rues Précourt, Dufferin, Portland, Frontenac, Short, Prospect. Vm. Poss. chauffés, eau chaude. Info: Distributions matinales 820-2286.  
 Lauréat Richard 3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2 ★ BOIS FRANC ★ 10 IMMEUBLES DE CHOIX Lun.-ven., 9 h à 17 h 30 566-6778 Soir ou fin sem. 574-7785 http://pages.slm.net/~richard/

**56 APPARTEMENTS AUTRES**  
 A LOUER, grand 3 1/2, 2 ch. ville East Angus et grand 4 1/2, dans Westbury. Inf.: 819-832-3397

**60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER**  
 GRAND 4 1/2 à partager, dans une coop d'habitation. Libre 2158 mois tout inclus. 569-1709  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

**66 CHAMBRES À LOUER**  
 EST, PRES 24-JUIN et CEGEP pour fille non-fumeuse, ligne Tél. pour appels locaux et lav-sech. fournaies, cuisine commune. Apprès 18h. 565-4310

**70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE**  
 RESIDENCE GORDON Grands 10, 3 1/2, 4 1/2, libres, édifice récent, ascenseur, salle de jeux, salle à diner, messe pour personnes âgées. Visitez maintenant. 564-1200

**74 CHALETS À LOUER**  
 LAC BROMPTON: (région de St-MONT ORFOND). Maison de campagne, bord de l'eau, meublé, location mensuelle, février à juin. 703-281-2916

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
 15 MIN DE SHERBROOKE, terrain 30 acres, grand cottage pierre des champs, garage 14 x 50, piscine, superbe terrain 12 acres, sucre mature, 8 acres boisé mature, 10 acres bonne prairie, Loi du chemin, étang, ROCK FOREST, domaine 30 acres dont 25 boisé mature, loueuses cottage 2 1/2 s.b., garage double, piscine 8 chevaux, abri d'auto, étang, belle vue. Peut être vendu séparément. Prêt à construire.  
 COMPTON, ferme 116 acres 35 prairie, 15 pacage, le reste boisé. Garage 25 x 48, piscine 32 x 34, maison 24 x 44. Rousseau, lac, emplacement très privé.  
 La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURY, agent immobilier affilié. 563-3000.

**40 APPARTEMENTS 1ER ARROND.**  
 (Bromptonville)  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS DE LA PERSONNE. 87573

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT**  
 (Est, Fleurimont)  
 4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH. Tranquille 4005, Juillet. Tél.: 823-4992  
 4 1/2 ET 5 PCES idéal pour étudiants même âge, seules ou étudiants CHUS, près de tous les services. Conclergie. Chauffés, eau ch. 1er juillet. Gar. 2005. 823-2116  
 4 1/2 STYLE CONDO Tranquille absolue 822 Des Lys. 566-2101, 560-8920.  
 4 1/2 SUPERBE, tout neuf, plancher bois, céramique, peinture fraîche, armoires mélamine. 5 min cégep et Centre-ville. 4255mois. Libre imm. À qui la chance. David: 565-9589  
 5 1/2 CHAUFFÉ, 1128 King Est. face au Bldg. Bois. Libre 1er juillet. 503.50/mois. 564-7074 ou pag 820-0082.  
 945-975 RUE QUATRE-SAISONS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, propres et tranquilles. PISC. GALERIES 4-Saisons. 562-4522, 820-8308

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE**  
 (centre-ville, ouest, Université, Ascot)  
 1ER JUIN - 4 1/2 ET 3 1/2 chauffés, eau ch. endroit tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1ER MAI, 3 1/2 chauffés, eau chaude, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1er MAI / JUIL. 3 1/2 - 4 1/2 Spacieux, frais peint, ensoleillé, tranquille et confort assurés. Chauffés, eau ch. Pas de chiens. PROPRIO: 823-5453  
 1er MARS 5 1/2 chauffés, eau chauffé, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 ★ 1 GRAND 4 1/2 ★ Endroit propre et tranquille. Tout récent, très bien entretenu, clientèle de choix. Idéal pers. seule ou retraitée. PROPRIO: 823-1698.  
 3 1/2 - 3655; 4 1/2 - 4305. Non chauffés. Rue des Seigneurs, près Mont Bellevue. Moderne, tranquille, pas de chien. Libre, juin, juillet. 564-3022.  
 3 1/2 endroit tranquille, très propre, entrée lav-sech, chauffé éclairé. Libre imméd. 563-3650.  
 3 1/2 LIBRE JUILLET, Grand balcon, entrée lav-sech, balcon, porte patio. Autobus à la porte. Près services. 346-9881.  
 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau ch. chauffés. Libre 1er juillet. Imm 8 loz. très grand 935 VILLEUX. 565-9338  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 4 1/2 LIBRE JUILLET, Petit immeuble, beau secteur, près des services, autobus à la porte. Ensoleillé, concierge sur place. 346-9881  
 4 1/2 OUEST, UNIVERSITÉ étudiants, chauffés, eau ch. semi-mobilier, buanderie, mai, juillet, août et septembre. 565-2943.  
 5 1/2 CH, eau ch., frais peint, balcon, p-patio, libre, rue Des Bois, 4953, 564-5507, 560-1925  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 5 1/2 DANS DUPELX pl. bois-franc. 4023 rue Belvédère Nord. Tél.: 820-5029

**46 APPARTEMENTS 4E ARROND.**  
 (centre-ville ouest UniversitéAscot)  
 1930, RUE DES GRANDS-MONTS 3 1/2 - 4 1/2 chauffés, éclairés  
 TÉL.: 823-9417 (083031)

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER**  
 (nord)  
 QUARTIER NORD (secteur Mézy) 4 1/2 disponible 1er juillet. Chauffés, eau ch. incl. stores verticaux, pl. bois franc. 4205 / mois. Inf.: 500-0552  
 SECTEUR NORD 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2. rues Précourt, Dufferin, Portland, Frontenac, Short, Prospect. Vm. Poss. chauffés, eau chaude. Info: Distributions matinales 820-2286.  
 Lauréat Richard 3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2 ★ BOIS FRANC ★ 10 IMMEUBLES DE CHOIX Lun.-ven., 9 h à 17 h 30 566-6778 Soir ou fin sem. 574-7785 http://pages.slm.net/~richard/

**56 APPARTEMENTS AUTRES**  
 A LOUER, grand 3 1/2, 2 ch. ville East Angus et grand 4 1/2, dans Westbury. Inf.: 819-832-3397

**60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER**  
 GRAND 4 1/2 à partager, dans une coop d'habitation. Libre 2158 mois tout inclus. 569-1709  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

**66 CHAMBRES À LOUER**  
 EST, PRES 24-JUIN et CEGEP pour fille non-fumeuse, ligne Tél. pour appels locaux et lav-sech. fournaies, cuisine commune. Apprès 18h. 565-4310

**70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE**  
 RESIDENCE GORDON Grands 10, 3 1/2, 4 1/2, libres, édifice récent, ascenseur, salle de jeux, salle à diner, messe pour personnes âgées. Visitez maintenant. 564-1200

**74 CHALETS À LOUER**  
 LAC BROMPTON: (région de St-MONT ORFOND). Maison de campagne, bord de l'eau, meublé, location mensuelle, février à juin. 703-281-2916

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
 15 MIN DE SHERBROOKE, terrain 30 acres, grand cottage pierre des champs, garage 14 x 50, piscine, superbe terrain 12 acres, sucre mature, 8 acres boisé mature, 10 acres bonne prairie, Loi du chemin, étang, ROCK FOREST, domaine 30 acres dont 25 boisé mature, loueuses cottage 2 1/2 s.b., garage double, piscine 8 chevaux, abri d'auto, étang, belle vue. Peut être vendu séparément. Prêt à construire.  
 COMPTON, ferme 116 acres 35 prairie, 15 pacage, le reste boisé. Garage 25 x 48, piscine 32 x 34, maison 24 x 44. Rousseau, lac, emplacement très privé.  
 La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURY, agent immobilier affilié. 563-3000.

**40 APPARTEMENTS 1ER ARROND.**  
 (Bromptonville)  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS DE LA PERSONNE. 87573

**42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT**  
 (Est, Fleurimont)  
 4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH. Tranquille 4005, Juillet. Tél.: 823-4992  
 4 1/2 ET 5 PCES idéal pour étudiants même âge, seules ou étudiants CHUS, près de tous les services. Conclergie. Chauffés, eau ch. 1er juillet. Gar. 2005. 823-2116  
 4 1/2 STYLE CONDO Tranquille absolue 822 Des Lys. 566-2101, 560-8920.  
 4 1/2 SUPERBE, tout neuf, plancher bois, céramique, peinture fraîche, armoires mélamine. 5 min cégep et Centre-ville. 4255mois. Libre imm. À qui la chance. David: 565-9589  
 5 1/2 CHAUFFÉ, 1128 King Est. face au Bldg. Bois. Libre 1er juillet. 503.50/mois. 564-7074 ou pag 820-0082.  
 945-975 RUE QUATRE-SAISONS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, propres et tranquilles. PISC. GALERIES 4-Saisons. 562-4522, 820-8308

**46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE**  
 (centre-ville, ouest, Université, Ascot)  
 1ER JUIN - 4 1/2 ET 3 1/2 chauffés, eau ch. endroit tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1ER MAI, 3 1/2 chauffés, eau chaude, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 1er MAI / JUIL. 3 1/2 - 4 1/2 Spacieux, frais peint, ensoleillé, tranquille et confort assurés. Chauffés, eau ch. Pas de chiens. PROPRIO: 823-5453  
 1er MARS 5 1/2 chauffés, eau chauffé, tranquille. Pas de chiens. 345-1370, 658-2224  
 ★ 1 GRAND 4 1/2 ★ Endroit propre et tranquille. Tout récent, très bien entretenu, clientèle de choix. Idéal pers. seule ou retraitée. PROPRIO: 823-1698.  
 3 1/2 - 3655; 4 1/2 - 4305. Non chauffés. Rue des Seigneurs, près Mont Bellevue. Moderne, tranquille, pas de chien. Libre, juin, juillet. 564-3022.  
 3 1/2 endroit tranquille, très propre, entrée lav-sech, chauffé éclairé. Libre imméd. 563-3650.  
 3 1/2 LIBRE JUILLET, Grand balcon, entrée lav-sech, balcon, porte patio. Autobus à la porte. Près services. 346-9881.  
 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau ch. chauffés. Libre 1er juillet. Imm 8 loz. très grand 935 VILLEUX. 565-9338  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 4 1/2 LIBRE JUILLET, Petit immeuble, beau secteur, près des services, autobus à la porte. Ensoleillé, concierge sur place. 346-9881  
 4 1/2 OUEST, UNIVERSITÉ étudiants, chauffés, eau ch. semi-mobilier, buanderie, mai, juillet, août et septembre. 565-2943.  
 5 1/2 CH, eau ch., frais peint, balcon, p-patio, libre, rue Des Bois, 4953, 564-5507, 560-1925  
 4 1/2 - Libre imméd. Près Université, très grand, autobus à la porte. Balcon, porte patio, buanderie. 346-9881  
 5 1/2 DANS DUPELX pl. bois-franc. 4023 rue Belvédère Nord. Tél.: 820-5029

**46 APPARTEMENTS 4E ARROND.**  
 (centre-ville ouest UniversitéAscot)  
 1930, RUE DES GRANDS-MONTS 3 1/2 - 4 1/2 chauffés, éclairés  
 TÉL.: 823-9417 (083031)

**50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER**  
 (nord)  
 QUARTIER NORD (secteur Mézy) 4 1/2 disponible 1er juillet. Chauffés, eau ch. incl. stores verticaux, pl. bois franc. 4205 / mois. Inf.: 500-0552  
 SECTEUR NORD 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2. rues Précourt, Dufferin, Portland, Frontenac, Short, Prospect. Vm. Poss. chauffés, eau chaude. Info: Distributions matinales 820-2286.  
 Lauréat Richard 3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2 ★ BOIS FRANC ★ 10 IMMEUBLES DE CHOIX Lun.-ven., 9 h à 17 h 30 566-6778 Soir ou fin sem. 574-7785 http://pages.slm.net/~richard/

**56 APPARTEMENTS AUTRES**  
 A LOUER, grand 3 1/2, 2 ch. ville East Angus et grand 4 1/2, dans Westbury. Inf.: 819-832-3397

**60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER**  
 GRAND 4 1/2 à partager, dans une coop d'habitation. Libre 2158 mois tout inclus. 569-1709  
 REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE. EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

**66 CHAMBRES À LOUER**  
 EST, PRES 24-JUIN et CEGEP pour fille non-fumeuse, ligne Tél. pour appels locaux et lav-sech. fournaies, cuisine commune. Apprès 18h. 565-4310

**70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE**  
 RESIDENCE GORDON Grands 10, 3 1/2, 4 1/2, libres, édifice récent, ascenseur, salle de jeux, salle à diner, messe pour personnes âgées. Visitez maintenant. 564-1200

**74 CHALETS À LOUER**  
 LAC BROMPTON: (région de St-MONT ORFOND). Maison de campagne, bord de l'eau, meublé, location mensuelle, février à juin. 703-281-2916

**2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**  
 15 MIN DE SHERBROOKE, terrain 30 acres, grand cottage pierre des champs, garage 14 x 50, piscine, superbe

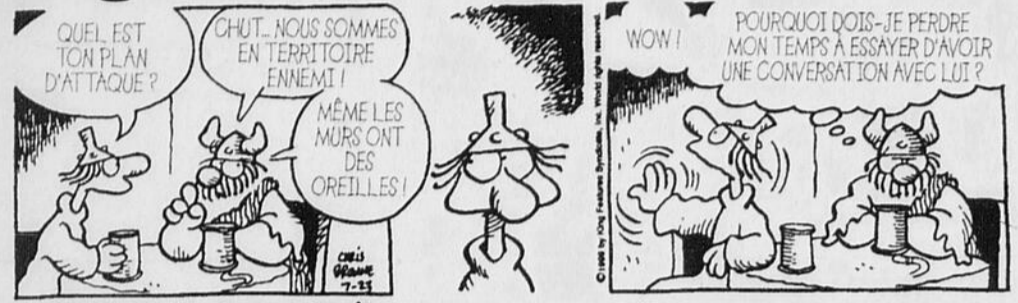
**Ben**



**Blondinette**



**Hagar l'horrible**



**Votre horoscope**



**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Côté organisation, prenez un moment pour décider de ce qui vous conviendra. Avec les patrons, les collègues ou les clients, soyez posé et tout se passera au mieux. Côté cœur, vous rirez et vous plairez.



**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
Un proche pourrait vous faire découvrir les aspects cachés d'une situation confuse. Faites place à la nouveauté. Côté cœur, plus de calme ne vous nuira pas. Un voyage pourrait vous trotter dans la tête : vous auriez plaisir à découvrir des horizons neufs.



**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
Vous aurez de la facilité à voir où sont vos intérêts et vous aurez une approche directe. Journée favorable aux règlements pratiques et aux questions d'argent. Intérieurement, un moment de solitude vous fera du bien. Vous changerez d'avis sur quelqu'un.



**du 21 MAI au 21 JUILLET**  
Journée propice aux rencontres. Vous prendrez votre place tout en en faisant aux autres. Votre attitude équilibrée rendra tout plus simple. Associations favorisées. Côté cœur, il n'y aura pas de place pour la petitesse.



**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Vous constaterez que certaines de vos relations vous apportent un équilibre intérieur. Vous direz non à des relations qui ne vont nulle part. Tenez votre langue si on vous fait une confiance. Vie intime favorisée.



**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Un proche pourrait vous donner un autre point de vue sur des questions personnelles ou professionnelles. Vous serez tenté de faire certains changements. Réfléchissez avant d'agir. Côté cœur, agissez. Imagination heureuse.



**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Vous prendrez vos distances afin d'évaluer où vous en êtes et ce que vous escomptez du futur. Votre attitude responsable vous permettra de prendre une bonne décision. Votre loyauté sera reconnue et appréciée.



**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Vous pourriez rencontrer une personne qui vous ferait voir la vie de manière différente. Vous commencerez trop de tâches à la fois et ne saurez plus où donner de la tête. Côté cœur, il pourrait y avoir de l'action. Conversations.



**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Vous serez capable d'exprimer clairement ce que vous voulez. Les personnes qui doivent négocier des contrats seront satisfaites des résultats. Côté cœur, vous serez enjoué et drôle.



**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Vous serez favorisé en ce qui concerne les communications. Décontracté, vous aborderez chaque personne que vous rencontrerez avec sympathie et intérêt. Vous rirez en compagnie des proches.



**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
Rien ne sera simple ni évident. Vous aurez tendance à vous en faire pour des riens. Cela dit, vous excellerez dans toutes les activités qui demandent de la concentration et de la précision.



**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Vous voudrez mieux contrôler votre situation. Une planification précise vous permettra d'arriver à vos fins. Côté cœur, on pourrait vous faire une proposition amusante sous peu. Il y aura du nouveau.

**Éphémérides**

2001 — Rafael Sebastian Guillen, alias sous-commandant Marcos, et 23 associés zapatistes amorcent une marche dans 12 Etats du Mexique.  
1998 — A Ottawa, le ministre Paul Martin dépose un premier budget sans déficit depuis l'exercice 1969-70.  
1996 — Au large de La Havane, deux petits avions d'exilés basés en Floride sont abattus par la chasse cubaine, pour violation de l'espace aérien.  
1992 — Face à la baisse générale des stocks, Ottawa réduit de 35 pour cent les quotas de pêche à la morue.  
1991 — Au Koweït, occupé par l'Irak, l'aviation canadienne mène son premier bombardement depuis la guerre 1939-45.  
1989 — Le fuselage d'un 747 de United Airlines s'ouvre en vol: neuf passagers sont aspirés et périssent dans le Pacifique.  
1987 — L'astronome canadien Ian Sheldon repère la supernova Sanduleak dans le Grand Nuage de Magellan, la première observable de notre galaxie depuis 1667.  
1983 — Le Congrès admet que l'internement durant la guerre de 120 000 Américains d'origine japonaise était superflu au plan militaire.  
1966 — Au Ghana, un coup d'Etat chasse le président Kwame N'krumah, qui est alors en visite en Chine.  
1963 — Le Nouveau-Brunswick adopte son drapeau officiel.  
1948 — A Prague, coup de force des communistes de Klement Gottwald qui évincent du gouvernement tchèque tous les autres partis.  
1946 — Le militaire Juan Peron devient président de l'Argentine.  
1945 — Le premier ministre d'Egypte Ahmed Maher Pacha est assassiné. — Les Américains reprennent Manille aux Japonais.  
1944 — Le poète Max Jacob est arrêté par les Allemands, près d'Orléans; il mourra 10 jours plus tard au camp de Drancy.  
1938 — A Arlington, New Jersey, première production industrielle de nylon, pour des poils de brosse à dents.  
1922 — Pour le meurtre de 10 femmes et d'un jeune garçon, Henri Désiré Landru est guillotiné à Versailles.  
1906 — A Moncton, incendie des ateliers de l'Intercolonial Railway.  
1897 — Emile Berliner obtient le premier brevet au Canada pour un gramophone.  
1887 — Paris et Bruxelles sont les premières capitales européennes reliées par le téléphone.  
1868 — A Washington, la Chambre des représentants vote la mise en accusation du président Andrew Johnson.  
1662 — A Québec, l'évêque François de Montmorency Laval annonce que la vente d'alcool aux Indiens vaudra l'excommunication.  
1563 — Lors du siège d'Orléans, le duc François de Guise est assassiné par un agent du chef huguenot Gaspard Coligny.  
1530 — A Bologne, Charles-Quint est couronné par Clément VII, dernier empereur germanique intronisé par un pape.

Ils sont nés un 24 février:  
L'auteur de contes et philologue Wilhelm Grimm (1786-1859)  
L'acteur Steve McQueen (1930-80)  
La cantatrice Renata Scotta (1935)

Ils nous ont quittés un 24 février:  
2001: Claude Shannon, auteur de la théorie mathématique (binaire) de la communication (1916)  
1990: Alessandro Pertini, président de l'Italie (1896)  
1988: le peintre canadien Noël Ducharme (1921)

**Le mot perdu**

ENFANTS - Un mot de 9 lettres

M	U	A	N	C	E	F	I	L	S	R	E	P	A	T
E	L	O	C	E	L	E	V	E	R	I	E	S	G	I
C	O	I	A	N	L	A	E	O	V	R	T	E	T	I
O	U	T	G	R	I	G	N	N	A	C	E	I	N	R
N	P	E	E	N	A	R	E	D	P	O	T	N	U	E
I	I	N	R	R	E	M	E	I	A	E	E	E	N	L
U	O	N	D	O	Y	E	R	T	P	U	O	R	O	G
M	T	O	U	N	R	R	E	C	U	S	J	E	T	N
E	U	B	O	E	H	E	R	I	T	I	E	R	R	I
R	T	F	P	O	U	C	E	B	E	B	U	F	O	P
F	E	D	E	N	T	L	H	O	T	R	O	U	V	E
I	U	R	I	E	E	I	T	A	I	N	E	E	A	R
L	R	Q	V	E	R	T	I	A	N	S	R	A	G	I
L	U	M	R	E	U	Q	U	D	E	G	E	N	I	R
E	D	R	A	P	S	U	R	D	O	U	E	E	R	T

- |         |          |         |          |
|---------|----------|---------|----------|
| AINEE   | ESPIEGLE | MERE    | SEVRER   |
| AVORTON | FEE      | MUANCE  | SOEUR    |
| BEBE    | FILLE    | NAITRE  | SUCER    |
| BONNET  | FILS     | NOEL    | SURDOUEE |
| CHANGE  | FRERE    | ONDOYER | TAPER    |
| CRI     | GARS     | PAPA    | TETEE    |
| DENT    | HERITIER | PERE    | TITI     |
| DRAGEES | INNE     | PETIT   | TROUVE   |
| DRAP    | JEU      | POT     | TUTEUR   |
| ECOLE   | LANDAU   | POUCE   | UNIQUE   |
| EDUQUER | LIGNEE   | POUDRE  | UTERIN   |
| ELEVER  | LIT      | PUTTO   | UTERUS   |
| ENVIE   | LOUPIOT  | RIRE    | VAGIR    |
| EPINGLE | MECONIUM | SEIN    |          |

Solution du dernier problème : KENNEDY

24 février 2003

No 222

**Les mots croisés**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

24 février 2003

No 222

**HORizontalement**

- Platitude - Arme.
- À la botte du cavalier - Réduite à l'obéissance.
- Larvés - Personne très en vue.
- Mesure - Elle a un bon appétit.
- Séparée des autres - Faciles.
- Administre - Le peintre y mêle ses couleurs.
- Vaste étendue couverte de dunes - Participer activement à la vie d'un parti politique.
- Qui désire avec force - Fameusement.
- Peut apparaître à la puberté - Pour suspendre - Conjonction.
- Il est opposé au zénith - Qui ne brûle plus.
- Chevelure abondante - Une pointe.
- Sièges - Constitue - Sous la croûte.

**VERTICALEMENT**

- Situation d'un pays en état de guerre.
- Ramener au calme - Véhicules publics.

- Distinct - Mousseline de coton légère.
- Entoure le mamelon du sein - Vaisseau.
- Suit le bord - Suit ré - Glande située devant la trachée du veau.
- Brave - Conjonction.
- Aire de vent - Calibrer.
- Titre - Taché - Virage sur la neige.
- Contenu.
- Certifier la vérité de - Ebène verte.
- Roue à gorge - Met pour la première fois.
- Elle a un noyau - Localisé.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

1	R	O	C	K	E	F	E	L	L	E	R			
2	U	V	E	I	T	E								
3	D	E	R	N	I	E	R	E	M	E	N	T		
4	B	F	E	R	R	E								
5	E	M	S	E	I	C	H	E						
6	C	A	R	I	Q	U	I	G	R	E				
7	K	O	E	C	U	V	O	I	T					
8	I	R	E	R	E	C	E	L	S	I				
9	A	I	M	E	E	O	R	I	N	D				
10	S	A	U	V	E	R								
11	U	A	I	R	E	A	P	E	U	R				
12	T	O	L	E	R	A	N	T	S	I	S			

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**264 ESCORTES**  
00h #1 A CHOISIR  
**DISCRETION**  
Coeur d'hôtesse  
A votre service pour votre plaisir  
**822-8081**  
Engagements

**C'EST UN SCANDALE!!!**  
Tel: (819) 920-4300 - gratuit

**JOLIE BLONDE**, femme mature reçoit dans décor chaleureux Magog Saraco, 570-9553

**Laurie 40 ANS**  
**563-0176**  
Service discret, 9h à 20h

**NATACHA, conversation**  
Tél.: 564-1057.

**SOPHIE**  
Belle et sensuelle, te reçoit, 578-5103

**266 MESSAGES**  
**266 MESSAGES**

**★ MASSAGE PLUS ★**  
**NOUVEAU! NOUVEAU!**  
Décrites telles qu'elles sont. Nos jolies masseuses vous reçoivent, se déplacent. **DÉTENDEZ-VOUS.** Discrétion, sobriété, beauté garanties. **572-1988, 24 heures.** En toute confiance. **ENGAGEMENTS, 18 ans et plus.**

**266 MESSAGES**  
**1, 2, 3 Oui, un seul endroit**  
**MASSAGE SENSUEL ET CONVENTIONNEL**  
FORFAIT SPA  
HOMME-FEMME-COUPLE  
PAR MASSEUSE OU MASSEUR  
CHEZ-NOUS, C'EST SPECIAL  
TOUS LES JOURS!  
Recevez et se déplaçons  
Ouvert 7 jours/7 - air climatisé  
**347-1858; 563-0823**  
www.massagestbradcastre.com  
Engagements

**ABANDONNEZ-VOUS**  
à un bon massage enveloppant et apaisant dans une ambiance chaleureuse. Privé 565-2052.

**★ FEMMES ★**  
Jolies femmes de rêve, plantureuses ou pulpeuses ou encore rondes et bien en chair. Attentes, tendres et sensuelles. Nous avons celle que vous recherchez... juste pour vous!  
Discrétion absolue  
**563-0823 / 347-1858**

**FORFAIT SPA**  
347-1858; 563-0823

**★ MARLOU 30 ANS ★**  
vous reçoit en toute discrétion.  
Massage sensuel 565-3757

**MASSAGE GINETTE**  
12 ans d'exp., durée 1 h 40\$  
St-Denis Brompton 846-3907

**MASSAGE**  
Marie-Josée 569-3529

**MASSAGE PROFESSIONNEL**  
Veuve au vivre 1 heure pour 10\$  
Bord de l'eau, Liane 573-5297

**MASSEUR A MAGOG**  
20\$ complet, 77\$ jours de 9 à 22h, R.V.S. Renaud 343-8265

**PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR**  
Vous en avez le droit!  
Massage suédois & Thaïlandais.  
450-532-2822

**REIKI et MASSAGE DÉTENTE**  
Lyse au 563-6994

**304 COURS PRIVÉS FORMATION**

**INSTITUT MEXI-CANA**  
Cours d'anglais, méthode d'avant-garde  
- professeure chevronnée (plus de 12 années d'expérience)  
- méthode interactive, dynamique, axée sur la conversation  
- petits groupes  
- accompagnement personnalisé  
- plusieurs niveaux, teste de classement gratuit  
- formateur officiel  
- prix avantageux  
TEL: 819-563-2536.

**OFFRE AIDE AUX DEVOIRS**  
et rattrapage scolaire.  
Edith Lebeau au 346-3410

**310 TRAVAUX DOMESTIQUES**  
OFFRE SERVICE  
comme femme de ménage.  
Edith Lebeau au 346-3410

**316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT**  
★ À BON PRIX ★  
Déménagement. MBI services prof. assurances disponibles en tout temps. Les plus bas prix en région. 842-1960.

**AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR**  
Service prof., assurances inclus.  
Prix compétitif. Aussi service de transport et livraison. 822-2440

**320 SERVICES DIVERS**

**DÉGEL DE CONDUITS D'EAU.** Tél.: 565-8575

**HOMME À TOUT FAIRE**  
Construction, réparations de tous genres, toiture, menuiserie 20 ans d'exp. 823-8614.

**★ IMPÔTS ★**  
ICI, ou à votre domicile. Tél: 562-2428

**★ MENUISIER ★**  
Réparations, réparations de tous genres, couverture 824-4211.

**PEINTRE-PLÂTRIER**  
Gypse, menuiserie, bon prix bloc app. Yvan 875-3709; 572-7390.

**POSE DE CÉRAMIQUE** 10 ans d'expérience. Estimation gratuite. Pascal, cell. 578-1009.

**POUR VOTRE MAISON**  
réparations de tous genres, modifications, entretien, expérience étant propriétaire. 432-0606

**320 SERVICES DIVERS**  
SCIE PORTATIVE de 8 à 16 p. à domicile. Tél: 656-1061

**332 ARGENT À PRÊTER**  
★ FINANCEMENT ★  
pour ENTREPRISES et TRAVAILLEURS autonomes.  
Affacturage Plus - 565-2019

**334 ARGENT DEMANDÉ**  
EMPRUNTERAIS À + ou - 10% avec garantie de 2e rang sur bon immeuble pour terme de 5 à 7 ans. Inf. Mario, 820-7526.

**336 OCCASION D'AFFAIRES**  
ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE. Sherbrooke: 822-3545. Magog: 847-4777. Drummondville: 474-6892

# AVIS LÉGAUX APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS ENCANS

**AVIS PUBLIC**

**RÈGLEMENT NO 68 CONVOCATION AU REGISTRE**

À toutes les personnes qui, le 18 février 2003, étaient domiciliées sur le territoire de la ville de Sherbrooke, et depuis au moins 6 mois au Québec, étaient, depuis au moins 12 mois, propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la ville de Sherbrooke.

**AVIS PUBLIC**

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance spéciale tenue le 18 février 2003, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 68 décrétant un emprunt de 1 550 000,00 \$ pour la mise en place des programmes de logement social et du programme Rénovation Québec;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement no 68 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans une registre ouvert à cette fin;

QUE ce registre sera accessible de 9 h 00 à 19 h 00, les 4, 5 et 6 mars 2003, au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke.

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent obligatoirement s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ou de son passeport canadien;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement no 68 est de 1 802 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 6 mars 2003, à 19 h 00, au bureau du greffier;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement no 68 à partir de ce jour au bureau du greffier, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 4, 5 et 6 mars 2003, de 9 h 00 à 19 h 00.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ :**

1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 18 février 2003 :  
- être domiciliée sur le territoire de la municipalité;  
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec;

2) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 18 février 2003 :  
- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou  
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau du greffier.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :  
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 18 février 2003 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;  
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formules de résolution sont disponibles au bureau du greffier.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 24e jour de février 2003.**

Me Pierre Huard  
Greffier

**AVIS PUBLIC**

**RÈGLEMENT NO 62 CONVOCATION AU REGISTRE**

À toutes les personnes qui, le 18 février 2003, étaient domiciliées sur le territoire de la ville de Sherbrooke, et depuis au moins 6 mois au Québec, étaient, depuis au moins 12 mois, propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la ville de Sherbrooke.

**AVIS PUBLIC**

est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance spéciale tenue le 18 février 2003, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 62 décrétant pour un emprunt au montant de 1 665 500,00 \$ l'acquisition de gré à gré des lots 1 029 458 et 1 029 457 du cadastre du Québec;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement no 62 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans une registre ouvert à cette fin;

QUE ce registre sera accessible de 9 h 00 à 19 h 00, les 4, 5 et 6 mars 2003, au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent obligatoirement s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ou de son passeport canadien;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement no 62 est de 1 802 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 6 mars 2003, à 19 h 00, au bureau du greffier;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement no 62 à partir de ce jour au bureau du greffier, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 4, 5 et 6 mars 2003, de 9 h 00 à 19 h 00.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ :**

1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 18 février 2003 :  
- être domiciliée sur le territoire de la municipalité;  
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec;

2) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 18 février 2003 :  
- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou  
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau du greffier.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :  
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 18 février 2003 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;  
- avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formules de résolution sont disponibles au bureau du greffier.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 24e jour de février 2003.**

Me Pierre Huard  
Greffier

**330 COMPTABILITÉ IMPÔTS**

**★ IMPÔTS ★**  
ICI, ou à votre domicile. Tél: 562-2428

**SERVICES PROFESSIONNELS**  
offerts aux particuliers, commerçants et professionnels. 10 ans d'exp. en impôts féd. G. Thibierge 819-820-5198.

**TENUE DE LIVRES**  
pour petite entreprise. Service de paye tout informatisé. TPS et TVQ. Prix compétitifs. 821-3964

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION**

**PRENEZ AVIS que la compagnie LES PLACEMENTS B. SIMON INC., ayant son siège social au 189, rue de l'Union à Sherbrooke (Québec) J1H 6H2, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.**

**Me Alain Heyne**  
Démers Bureau Bordeaux, s.e.n.c.  
Procureur de la compagnie 091913

**Katrine St-Laurent**  
Prenez avis que Stéphane Fontaine, dont l'adresse au domicile est le 8906, boulevard Bertrand-Fabli, Rock Forest, a déclaré au directeur de l'état civil être le père de Katrine St-Laurent, née le 23 février 1990 à Sherbrooke et fille de Nathalie St-Laurent.

En conséquence, le soussigné requiert du directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de Katrine St-Laurent dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit : St-Laurent-Fontaine.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être modifiée aux déclarations, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Rock Forest, le 1er septembre 2002  
23357-38-2  
STÉPHANE FONTAINE  
091464

**Les Auberges du cœur du Québec**

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

514.523.8559

**LES JEUNES QUI S'ENTRETIENNENT EN PORTENT!**

# Les Québécois contre un régime présidentiel

Presse Canadienne  
QUÉBEC



Claude Béland

**L**e régime présidentiel à l'américaine ne plaît pas aux Québécois.

Du moins pas aux quelque 800 délégués qui ont voté à ce sujet, hier, lors des États généraux sur la réforme des institutions démocratiques.

Une des dix propositions soumises aux participants par le président des États généraux, Claude Béland, demandait en effet s'ils voulaient un régime politique s'inspirant des règles de la tradition parlementaire ou des règles de la tradition présidentielle.

À la surprise générale, les délégués aux États généraux ont voté à 53 pour cent en faveur du régime parlementaire de type britannique que nous connaissons depuis 210 ans. Seulement 47 pour cent des votes valides sont allés en appui au régime présidentiel. Dix pour cent des gens ayant le droit de vote se sont abstenus.

Le président Claude Béland a expliqué que les délégués avaient craint l'instabilité gouvernementale qui peut découler du régime présidentiel.

Qu'arrive-t-il en effet si le chef du gouvernement, qui est élu au suffrage universel dans un régime présidentiel, se retrouve minoritaire devant le Parlement où la majorité appartiendrait à un autre parti politique. «La question de la stabilité gouvernementale a joué pour beaucoup», a dit M. Béland.

Un autre membre du comité organisateur des États généraux, l'avocat Jean Allaire, fondateur de l'Action démocratique, a expliqué que ce qui se passe aux États-Unis avait influencé les votants.

«Le régime présidentiel est attirant, mais il a des failles. Les gens n'ont pas voulu copier le modèle américain», a résumé M. Allaire.

Un des partisans du régime présidentiel, le ministre Jean-Pierre Charbonneau, a refusé de commenter les résultats du vote avant d'avoir reçu, dans les prochains jours, le rapport du comité que préside M. Béland.

«Je me suis imposé de ne pas commenter sur les contenus. Ce qui est important de mettre en évidence, c'est la qualité de l'exercice qui a été tenu. Les États généraux ont été un exercice extraordinaire. Le Québec réel dans toute sa diversité s'est trouvé réuni», a-t-il dit.

Le ministre Charbonneau a vanté

l'assiduité des participants, l'intérêt des débats, et le fait que toutes les tendances politiques étaient représentées.

Le Parti québécois prendra position sur la réforme des institutions à l'occasion du congrès d'orientation que le parti tiendra au début de mars.

Parmi les autres questions auxquelles les participants aux États généraux ont répondu, on relève celles-ci:

81 pour cent des 800 votants ont appuyé un processus d'initiative populaire, qui permettrait à un groupe de citoyens d'exiger la tenue d'un référendum sur une question majeure;

82 pour cent veulent une réforme qui mène à une constitution québécoise;

82 pour cent veulent des élections à date fixe;

61 pour cent s'objectent à l'élection de députés régionaux;

74 pour cent s'objectent à la création d'un sénat des régions. Le sénat du Québec, appelé le Conseil législatif, a été aboli en 1968;

74 pour cent veulent des mesures pour faciliter l'accès des femmes en politique;

65 pour cent veulent des mesures du même genre pour les représentants des communautés culturelles;

plus de 90 pour cent ont exigé un scrutin avec des éléments de proportionnalité dans la représentation en Chambre;

enfin, 58 pour cent ont voté contre l'abaissement du droit de vote à 16 ans.

À partir de ces résultats, le comité que préside Claude Béland fera des recommandations au gouvernement dans les prochains jours.

M. Béland a également indiqué que son comité incitera les différents partis politiques à prendre des engagements clairs et précis sur la réforme des institutions démocratiques au cours de la campagne électorale prévue pour ce printemps-ci.

# Les Canadiens se sentent en sécurité

Presse Canadienne  
MONTREAL

**M**algré la menace terroriste et les récits d'horribles crimes diffusés aux bulletins de nouvelles, une écrasante majorité de Canadiens se sentent en sécurité chez eux, indique un sondage.

L'enquête Léger Marketing indique que 97 pour cent des 1502 personnes interrogées se sentent en sécurité.

Selon Mark Stokes, porte-parole du Conseil national de prévention du crime, à Ottawa, les Canadiens ont raison de se sentir en sécurité. «Nos taux de criminalité ne sont pas indûment élevés. Peut-être que les Canadiens sont plus conscients du fait que les taux de criminalité sont en baisse depuis dix ans, et qu'il s'agit de taux qu'on n'avait pas vus depuis les années 1970.»

M. Stokes ne croit pas non plus que les Canadiens soient effrayés par les histoires de crimes et de procès criminels dont parlent régulièrement les journalistes. A son avis, les gens ne se sentent pas personnellement menacés par plusieurs des crimes couverts par les médias.

Le sondage révèle aussi que 53 pour cent des personnes interrogées considèrent le verrouillage des portes comme leur meilleure protection. Les Ontariens seraient les plus sensibles à cet aspect, 58 pour cent d'entre eux disant garder leurs portes verrouillées en tout temps. Les Québécois suivent au quatrième rang, avec 55 pour cent. Dans les provinces atlantiques, 37 pour cent des gens disent garder leurs portes verrouillées en tout temps.

Pour M. Stokes, le sentiment de sécurité des Canadiens n'est pas seulement attribuable à la police, mais aussi aux efforts de simples citoyens. Les communautés s'impliquent dans la prévention du crime, des organisations socio-communautaires travaillent auprès des jeunes à risques, par exemple, et peut-être que cela porte fruit, du moins dans l'esprit des Canadiens.

La consultation téléphonique indique aussi que 84 pour cent des personnes interrogées n'ont pas peur de sortir seules le soir ou la nuit.

L'enquête, menée entre le 21 et le 26 janvier, comporte une marge d'erreur n'excédant pas 2,5 pour cent, 19 fois sur 20.

104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE

**HONDA**  
VÉHICULES D'OCCASION  
*Certifiés*

Les véhicules d'occasion certifiés Honda sont offerts chez les concessionnaires participants, dont le suivant :

**SHERBROOKE HONDA**  
2615, rue King Ouest, Sherbrooke  
(819) 566-5322

**HONDA**  
www.honda.ca 091487

Inspectés, certifiés et protégés par Honda.

GARANTIE COMPLÈTE HONDA POUVANT S'ÉTENDRE SUR 6 ANS OU 160 000 KILOMÈTRES ▶ INSPECTION MÉCANIQUE EN 150 POINTS ▶ PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 7 JOURS/1 000 KILOMÈTRES

# Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646  
Encore plus près de vous



**LUSSIER**  
Dollard

Subitement au Centre hospitalier Memphrémagog, le 22 février 2003, est décédé monsieur Dollard Lussier, à l'âge de 59 ans, époux de Sandra Munroe, demeurant à Stanstead. M. Lussier repose à la:

Résidence funéraire CASS inc.  
545, rue Dufferin, Stanstead (Québec)  
Téléphone et téléc.: 819-876-5213  
Leslie Webster, dir.  
Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 13 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le jeudi 27 février 2003 à 14 h, en l'église Notre-Dame de la Mercy de Stanstead (Rock Island). Afin de respecter les dernières volontés de M. Lussier, il y aura incinération après le service. Outre son épouse, monsieur Dollard Lussier laisse dans le deuil ses enfants: Debbie (Les.), Darlene (Darryl) et Diana (Eric); ses petits-enfants: Cassandra, Jonathan, Sarena, Matthew, Anthony et Ethan; ses frères et sœurs: Angèle (Réal), Estelle (Émile) et René (Hélène). Il était le frère de feu Yvan et feu Marcel; le fils de feu Théophile et Monique. Il laisse dans le deuil ses beaux-parents: Ralph et Ruth Munroe; ses beaux-frères et belles-sœurs: Glenna (Ned), Joan (Hugh), Ralph Jr, Gary (Carmen), Gaetan; ses oncles, tantes, neveux, nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'ORGANISME DE VOTRE CHOIX, seraient appréciés.



**GRENIER**  
Jacques  
(1953-2003)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 17 février 2003, est décédé monsieur Jacques Grenier, à l'âge de 50 ans, époux de Pauline Jean, demeurant à Sherbrooke. M. Grenier repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca  
Heures de visite, le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 11 h, en l'église Marie-Reine-du-Monde. Outre son épouse, monsieur Jacques Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Martin Bélisle) et Jonathan Grenier; son petit-fils: Jérémy Bélisle; sa mère: Marie-Anne Dodier (feu Dorilas Grenier); ses frères et sœurs: Colette (Marc-André Nadeau), Gaston (Ghislain Fortin), Jean-Claude (Thérèse Lamontagne), Carole, Francine (Gaston Couture); ses beaux-parents: Robert Jean (Monique Jalbert); sa belle-sœur: Micheline (Réjean Nadeau); il laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



**GAUVIN**  
Jean-Paul

À Magog, le 23 février 2003, est décédé monsieur Jean-Paul Gauvin, à l'âge de 78 ans, époux de Gilberte Houde, demeurant à Deauville. M. Gauvin repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca  
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le mercredi 26 février 2003 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de Liesse de Deauville. Inhumation au cimetière de la paroisse. Outre son épouse, monsieur Jean-Paul Gauvin laisse dans le deuil ses enfants: Steve (Edith), Mélissa (Eric); son arrière-petite-fille: Layla; ses frères et sœurs: Lucien (Thérèse Raïche), Roméo (Antoinette Côté), Germaine (Ronald Marcoux), Marcel (Suzanne Rodrigue), Lucine, Jacqueline (Allan Murray), Guy (Jeannine Labrecque), Claude (Jacqueline St-Hilaire); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lionel (Lisa Doyon Houde), Jeannine (feu Gérard Houde), René (Gaby), Marielle (feu Richard Houde); il laisse ses neveux et nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.



**MARCOTTE**  
Cécile (Allen)  
(1919-2003)

Paisiblement à l'Hôpital Brome-Missisquoi Perkins, le 19 février 2003, est décédée madame Cécile Allen, à l'âge de 83 ans, épouse bien-aimée de M. Georges Marcotte. Mme Marcotte repose à la:

Maison funéraire Désourdy-Wilson  
31, rue Principale Sud, Sutton (Québec)  
Tél.: 450-263-1212 - Téléc.: 450-263-9557  
Courriel: dwilson@endirect.qc.ca  
RÉSEAU DIGNITÉ  
Heures de visite, le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 27 février 2003 à 11 h, en l'église St-André de Sutton. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, madame Cécile Allen Marcotte laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Helen), Danielle (Claude); ses petits-enfants: Francis (Kimberly), Yvon (Stéphanie) et Stephan; ses 2 arrière-petits-enfants: Julianna et Matis; elle laisse ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons en sa mémoire aux LOISIRS RÉSIDENCE DUNHAM ENR., 3688, rue Principale, Dunham (Québec) JOE 1M0, seraient appréciés de la famille. (Formulaires disponibles au salon.)

**In mémoriam**

AUGER (M. Jacques)  
66 ans, Deux Montagnes  
BESSETTE (Mme Georgette)  
79 ans, Magog  
BOISVERT (M. Conrad)  
85 ans, Ascot  
CHADDOCK (M. George)  
82 ans, Danville  
GALIPEAU (Mme Gervaise)  
46 ans, Sherbrooke  
GAUVIN (M. Jean-Paul)  
78 ans, Deauville  
GODBOUT (M. Jean-Luc)  
71 ans, Victoriaville  
GRENIER (M. Jacques)  
50 ans, Sherbrooke  
LOISELLE (M. Raymond)  
92 ans, Fleurimont  
LUSSIER (M. Dollard)  
59 ans, Stanstead  
MARCOTTE (Mme Cécile)  
83 ans, Sutton  
PERREAULT (M. Normand)  
42 ans, Val Joli  
PINETTE (Mme Yvonne)  
89 ans, Rock Forest  
SÉVIGNY (Mme Antoinette)  
88 ans, North Hatley

**Sherbrooke Vie**  
ancien S-E-A-F  
L'Assurance-Vie des frais funéraires à faibles primes.  
569-2538



**SÉVIGNY**  
Antoinette  
(Labbé)

Au CHUS, hôpital Fleurimont, le 20 février 2003, est décédée madame Antoinette Labbé Sévigny, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Cyrille Sévigny, demeurant à North Hatley. Mme Sévigny repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 14 h, en l'église St-Antoine de Padoue. Inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Madame Antoinette Labbé Sévigny laisse dans le deuil ses enfants: Rita, Joseph (Hélène Gendron), Pauline et Jacques; ses petits-enfants: Pierre Marceau (Ginette Turcotte), Martine Marceau (Germain Guillemette), Manon Sévigny (Fami Abdel Kader), Lyne Sévigny (Thomas Werner); ses arrière-petits-enfants; ses frères: Léo et son épouse, Émile et Arthur; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS, hôpital Fleurimont et celui du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Sévigny. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

**CHADDOCK**  
George

Au CLSC CH CHSLD de la MRC d'Asbestos, le 21 février 2003, est décédé monsieur George Chaddock, à l'âge de 82 ans, époux de Diana Frances Lockwood, demeurant à Danville. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Dupuis  
148 Daniel-Johnson, Danville (Québec)  
La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, une heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le jeudi 27 février 2003 à 14 h, en l'église St-Augustine de Danville. Inhumation au cimetière protestant du même endroit. Outre son épouse, monsieur George Chaddock laisse dans le deuil son fils: Dale (Josée); ses beaux-frères et belles-sœurs: Ernest (feu Dorothy), Norman (Elva), Raymond, Lois, Barbara (Forrest Clawson), Marion (Norman Lambert), Linda (Douglas Roth); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



**GALIPEAU**  
Gervaise

À son domicile, le 20 février 2003, est décédée madame Gervaise Galipeau, à l'âge de 46 ans, épouse de feu Jocelyn Savard, demeurant à Sherbrooke. Mme Galipeau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Martial Théroix, président  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 11 h, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Inhumation au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Mme Gervaise Galipeau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François et Marc-André Savard; son père et sa mère: Jean-Norbert Galipeau et Gaétane Perreault; ses frères et sœurs: Jocelyne (Jean-Pierre Létourneau), André (Constance Martel), Gabrielle (Normand Pinard), Sylvie (Claude Doyon), Louise (Gilles Arsenault), Robert, Benoît (Diane Blais), Gilbert (Marie-Claude Giroux), Alain (Christine Côté), Hélène (Jean-Pierre Méthot); elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

**LOISELLE**  
Raymond

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 22 février 2003, est décédé monsieur Raymond Loïselle, à l'âge de 92 ans, époux en premières noces de feu Blanche Boucher et en secondes noces de Annette Provençal, demeurant à Fleurimont et autrefois de Rock Forest. M. Loïselle repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le mardi 25 février 2003 à 11 h, en l'église Résurrection du Christ, Rock Forest. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie de Stanstead, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Raymond Loïselle laisse dans le deuil sa fille: Thérèse; ses petites-filles: Melissa et Leslie-Anne; ainsi que leur père Nelson Chabot; ses sœurs et son frère: Anita (feu Armand Couture), Louise (feu Gaston Guevrement), Rachel (feu Guy Twigg), Paul (Yvonne Michaud); son beau-fils: Ronald Desjarlais (Danielle); son beau-frère: Eleuthère Boucher (Cécile); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 5e étage de l'Hôtel-Dieu, pour tous les bons soins et attentions prodigués à M. Loïselle. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés.



**BESSETTE**  
Georgette  
(Nadeau)

À Magog, le 21 février 2003, est décédée madame Georgette Nadeau, à l'âge de 79 ans, épouse de Jean-Paul Bessette, demeurant à Magog. Mme Bessette repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président  
Courriel: ledoux@netrevolution.com  
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 11 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Georgette Nadeau Bessette laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Mireille Hamel), Diane (Jacques Fortin), Richard, Réal (Line Renaud), Gilles (Sandra Leblanc), Lorraine (Pierre Breton), Sylvie (André Viens), Serge (Lida Benoit); ses petits-enfants: Annie, Mylène, Julie, Dany, Grégoire, Geneviève, Charles-Philippe, Hugo, Jessica, Audrey et Noémie; ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Laurette Nadeau; elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



**PINETTE**  
Yvonne  
(Bergeron)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 février 2003, est décédée madame Yvonne Bergeron Pinette, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Frédéric "Pit" Pinette, demeurant à Rock Forest. Mme Pinette repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi, jusqu'au départ du salon à 14 h. Funérailles, le mercredi 26 février 2003 à 14 h 30, en l'église St-Roch de Rock Forest. Inhumation au cimetière Les Jardins du Souvenir. Madame Yvonne Bergeron Pinette laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (feu Ernest Bergeron), Suzanne (feu Bernard Longchamps), Édouard, Diane (Paul Plume), René (Hélène Cossette) et Laurette; ses 18 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants; ses sœurs: Alice Bergeron Tétrault, Réjeanne Bergeron, Gilberte Bergeron Longpré, Noëlla Bergeron (Welly Descormiers); son beau-frère: Léo Pinette (feu Annette Gauthier); sa belle-sœur: Irène Pinette (feu Ernest Bergeron); elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Pavillon Rock Forest et spécialement Charlotte, infirmière, pour tous les bons soins et attentions prodigués à Mme Bergeron Pinette. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés.



**PERREAULT**  
Normand

À Windsor, le 19 février 2003, est décédé monsieur Normand Perreault, à l'âge de 42 ans, fils de feu Émile Perreault et de Marie-Rose Bélanger, demeurant à Val-Joli. M. Perreault repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Bélisle  
74, rue Larocque, Bromptonville (Québec)  
Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 11 h, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre sa mère, monsieur Normand Perreault laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Fernand (Line Gagnon), Fernande (Guy Maheux), Julien (Carole St-Pierre), France (Denis Scrosati), Pascal. Il était le frère de feu François. Il laisse ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



**AUGER**  
Jacques

À l'Hôpital Général de Montréal, le 21 février 2003, est décédé monsieur Jacques Auger, à l'âge de 66 ans, époux de Yolande Michaud, demeurant à Deux Montagnes. Afin de respecter les dernières volontés de M. Auger, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
72, rue Larocque, Bromptonville (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Martial Théroix, président  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite, le jour des funérailles, de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 15 h, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Jacques Auger laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Céline Lanctôt), Denis (Louise Auclair); ses petits-enfants: Kevin, Vincent et David; ses frères et sœurs: Claire, Jean-Marie (Carmen Lemay), Gabrielle, Roland (Colette Charland), Armelle (Joseph Labrie). Il était le frère de feu Guy, feu Claude et feu Marcelle. Il laisse dans le deuil sa belle-sœur: Doris Michaud (Denis Pelletier); ses neveux et nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DES MALADIES DU COEUR, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés.



**BOISVERT**  
Conrad

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 23 février 2003, est décédé monsieur Conrad Boisvert, à l'âge de 85 ans, époux de Jacqueline Aubé, demeurant à Ascot. M. Boisvert repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Mario Lemaire, directeur  
Courriel: cfe@abacom.com  
Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le mercredi 26 février 2003 à 14 h, en l'église Précieux-Sang, Ascot. Inhumation au cimetière Les Jardins du Souvenir. Outre son épouse, monsieur Conrad Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Armand (Lucille Bolduc), Jean-Denis, Jean-Guy (Denyse Beaudoin), Louise Dupuis (Sylvain), ainsi que la mère de ses enfants: Jeanne Guertin; il laisse ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des Soins intensifs et du 6e étage du CHUS, Hôtel-Dieu, pour les bons soins et attentions prodigués à M. Boisvert.



**GODBOUT**  
Jean-Luc

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 21 février 2003, est décédé monsieur Jean-Luc Godbout, à l'âge de 71 ans, époux de Doris Bergeron, demeurant à Victoriaville. M. Godbout repose au:

Centre Funéraire Grégoire et Desrochers  
35 rue des Forges, Victoriaville (Québec)  
Tél.: 819-752-5131 - Téléc.: 819-752-2322  
Heures de visite, le jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le lundi 24 février 2003 à 14 h, en l'église Ste-Victoire. Outre son épouse, monsieur Jean-Luc Godbout laisse dans le deuil ses enfants: Bruno (Nadia Chechenko), Alain, Stéphane; ses frères et sœurs: Loraine, Marie-Marthe, Jean-Marc, Georges-Étienne, Monique, Thérèse et Gaston Godbout et leur conjoint(e); il laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ARTHABASKA, 5, rue des Hospitalières, Victoriaville (Québec) G6P 6N2, seraient grandement appréciés.

**La fin du monde pour 2060**  
Associated Press  
JERUSALEM

Sir Isaac Newton aurait prédit la fin du monde pour 2060, selon la BBC qui doit diffuser une émission en mars prochain sur la base d'un document d'archives découvert à Jérusalem. Un responsable de la Bibliothèque nationale juive, où le texte du physicien britannique aurait été trouvé, n'a cependant pas confirmé hier le contenu ou l'authenticité du manuscrit. Le document a été trouvé dans une collection consacrée au physicien et mathématicien qui se trouve à la Bibliothèque nationale juive de Jérusalem. C'est Stephen Snobelen, de l'Université de King's College à Halifax (Nouvelle Écosse), qui aurait découvert la note. Sir Isaac Newton (1642 - 1727) a gagné l'immortalité en formulant la loi de la gravité. C'était aussi un théologien qui avait longuement écrit sur des sujets bibliques et était influencé par les saintes écritures, selon des articles consacrés à ses travaux. Selon le communiqué de la BBC, Isaac Newton a étudié la Bible pendant plus de 50 ans.

## Quatre morts sur les routes et les sentiers de motoneige

Presse Canadienne  
MONTREAL

At moins quatre décès accidentels sont survenus sur les routes et les sentiers de motoneige au Québec au cours de la fin de semaine. La plus récente tragédie est survenue samedi soir vers 22 h à Notre-Dame-du-Lac, dans le Témiscouata. Un motoneigiste de 32 ans, Luc Laplante, a perdu la vie lorsque son engin est sorti de piste dans une courbe pour aller heurter un arbre. Une passagère a été blessée. Vendredi soir, peu après 23 h 30, dans la région de Berthierville, une femme de 23 ans, Jennifer Bertrand, a péri dans un autre accident de motoneige. L'autre passager du véhicule, le conducteur, s'en est sorti indemne.

A Fossambault-sur-le-Lac, près de Québec, une fillette de neuf ans a été happée mortellement par une voiture samedi vers 14 h alors qu'en glissant avec des copines elle s'est retrouvée sur la chaussée. Puis, à Vaudreuil-Dorion, en Montérégie, sur le chemin Saint-Antoine, un homme de 46 ans, Mario Poirier, de Vaudreuil, est mort lorsque son automobile a dérapé et fait plusieurs tonneaux.



Christine Larose, professeur de français. Aime vraiment son emploi.

  
**workopolis.com**  
LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

# EN FÉVRIER Sherbrooke Honda

## VOUS FAIT LA MEILLEURE OFFRE SUR LE MARCHÉ

Civic coupé



berline sport

OU



Les plus économiques!  
50 milles au gallon

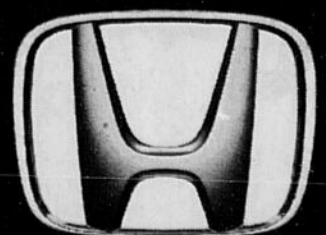
La voiture la plus vendue au Canada depuis 5 ans

**0\$** **1988\$** /mois \*  
dépôt de sécurité **Transport et préparation INCLUS**

**Avant d'acheter n'importe quoi  
Venez en faire l'essai dès lundi**

*Honda c'est plus de 15 millions de nouveaux clients par année!*

# Sherbrooke Honda



2615, rue King Ouest

566-5322

**HONDA**

www.sherbrookehonda.com

\* Location bail de Honda Canada finance inc., terme de 48 mois, modèle Civic DX coupé ou berline 2003 neuve ES151 EM211. Echange ou comptant de 1.746 \$ pour la 4 portes et 1.995 \$ pour le coupé. Sujet à l'approbation de crédit. 96.000 km inclus. Kilométrage excédentaire de 0,12 \$. Transport et préparation inclus.